



## 1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Waga łyżkowa SP-500 to cyfrowa waga kuchenna; służy do ważenia składników gotujących i do pieczenia, takich jak przyprawy, oleje, herbata, proszek do pieczenia, masło lub drożdże do maks. 500 g. Produkt ma 2 zdejmowane nasadki łyżeczkowe, które można łatwo wymyć.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj produktu na wolnym powietrzu. Za wszelką cenę należy unikać kontaktu z wilgocią.

W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane może on ulec uszkodzeniu.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi. Ze względów bezpieczeństwa oraz ograniczeń licencyjnych, nie wolno modyfikować i/lub przebudowywać produktu.

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Produkt należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.

Wszystkie zawarte w instrukcji obsługi nazwy firm i produktów są znakami towarowymi należącymi do ich właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## 2 Zakres dostawy

- Produkt
- 2 baterie 1,5 V AAA
- 2 nasadki łyżeczkowe
- Instrukcja obsługi

## 3 Najnowsze informacje o produkcie

Pobierz najnowsze informacje o produkcie ze strony [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie.

## 4 Objaśnienia symboli

Na produkcie/urządzeniu lub w tekście znajdują się następujące symbole:



Symbol ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń.

## 5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody materialne spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Poza tym w takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

### 5.1 Ogólne informacje

- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Nie pozostawiaj opakowań bez nadzoru. Mogą one stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci.
- Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, na które nie znajdujesz odpowiedzi w tym dokumencie, skontaktuj się z naszym technicznym działem obsługi klienta lub innym specjalistą.
- Prace konserwacyjne, regulacyjne i naprawy może przeprowadzać wyłącznie specjalista lub specjalistyczny warsztat.

### 5.2 Obsługa

- Nie używaj produktu do ważenia przedmiotów lub substancji, które nie nadają się do spożycia przez ludzi. Jeśli niejadalne pozostałości pozostaną i przedostaną się do pożywienia, może to prowadzić do problemów zdrowotnych.
- Nie używaj tego produktu jako naczynia do gotowania lub jedzenia albo do mieszania jedzenia lub płynów. Zbyt mocne naciśnięcie mechanizmu pomiarowego może uszkodzić produkt i sprawić, że nie będzie on nadawał się do użytku.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek z niewielkiej wysokości mogą uszkodzić produkt.
- Nigdy nie myj produktu na mokro ani razem z przyborami kuchennymi. Nie myj produktu w zmywarce do naczyń. Wilgoć i wilgotność mogą uszkodzić produkt i sprawić, że nie będzie się nadawał do użytku.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest już możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. NIE próbuj naprawiać produktu samodzielnie. Bezpieczna praca nie jest zapewniona, jeśli produkt:
  - posiada widoczne uszkodzenia,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
  - został nadmiernie obciążony podczas transportu.

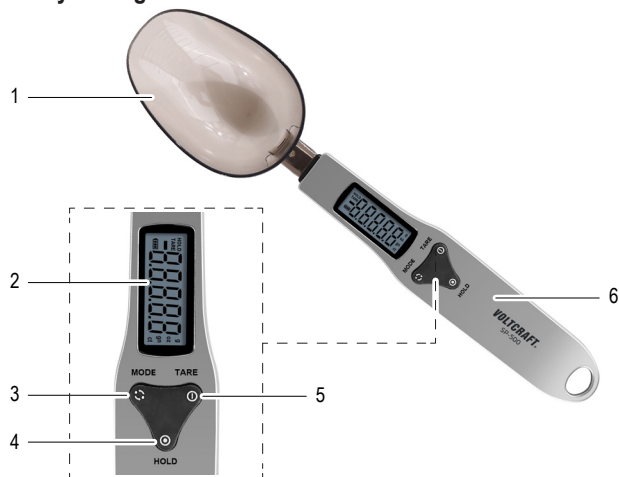
### 5.3 Otoczenie użytkowania

- Nie narażaj produktu na obciążenia mechaniczne.
- Chroń produkt przed ekstremalnymi temperaturami, silnymi wibracjami, gazami palnymi, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chroń produkt przed wysoką wilgotnością i wilgocią.
- Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nigdy nie włączaj produktu bezpośrednio po tym, jak został przeniesiony z zimnego do ciepłego pomieszczenia. W ten sposób może wytworzyć się kondensacja, która w pewnych okolicznościach może uszkodzić urządzenie. Przed uruchomieniem produktu należy poczekać, aż osiągnie on temperaturę pokojową.

### 5.4 Baterie/akumulatory

- Baterie/akumulatory należy wkładać zgodnie z właściwą polaryzacją.
- Wyjmij baterie/akumulatory, gdy nie są używane przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyciekami. Wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą powodować poparzenia kwasem w przypadku kontaktu ze skórą. Podczas pracy z uszkodzonymi bateriami/akumulatorami należy nosić rękawice ochronne.
- Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy pozostawiać ich bez nadzoru, gdyż mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe.
- Baterie/akumulatory muszą być zawsze wymieniane w tym samym czasie. Jednoczesne używanie starych i nowych baterii/akumulatorów może doprowadzić do ich wycieku i uszkodzić urządzenie.
- Nie rozmontowuj baterii/akumulatorów, nie powoduj zwarcia i nie wrzucaj ich do ognia. Nigdy nie próbuj ładować jednorazowych baterii. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

## 6 Elementy obsługowe



- 1 Wymienna nasadka łyżeczkowa
- 2 Wyświetlacz cyfrowy
- 3 Przycisk „Mode”
- 4 Przycisk „Hold”
- 5 Przycisk „Tare” / WŁ./WYŁ.
- 6 Uchwyt ze stali szlachetnej

## 7 Obsługa

### 7.1 Wkładanie baterii

Otwórz komorę baterii na spodzie uchwytu (6) i włóż 2 baterie 1,5 V AAA. Należy zwrócić uwagę na właściwą polaryzację.

### 7.2 Funkcje przycisków

	Element obsługi	Funkcja
↻	Przycisk „Mode” (3)	Zmiana jednostek miary (g / oz / gn / ct)
⓪	Przycisk „Tare” / WŁ./WYŁ. (5)	Włączanie/wyłączanie i tarowanie w stanie włączonym.
Ⓜ	Przycisk „Hold” (4)	Zablokuj i odblokuj ostatnio zmierzony ciężar i usuń ostatni pomiar

### 7.3 Włączanie i wyłączanie

- Naciśnij przycisk „Tare” / WŁ./WYŁ. (5), aby włączyć urządzenie.
- Aby wyłączyć, naciśnij długo przycisk „Tare” / WŁ./WYŁ. (5).

### 7.4 Tarowanie wagi

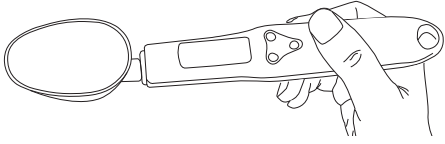
- Naciśnij przycisk „Tare” / WŁ./WYŁ. (5), aby ustawić aktualną wagę na nasadce łyżeczkowej (1) na zero.

→ Wskaźnik cyfrowy (2) wskazuje „0.0”.

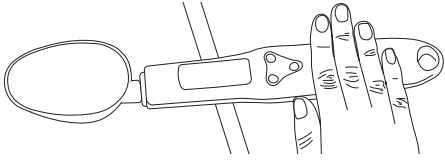
### 7.5 Ważenie

1. Naciśnij przycisk „Tare” / WŁ./WYŁ. (5).
2. W razie potrzeby przełącz się na żądaną jednostkę, naciskając przycisk „Mode” (3).
3. Umieść produkt w pozycji poziomej i nie poruszaj go aż wskaźnik cyfrowy (2) nie pokaże „0.0”.

- Napełnij nasadkę łyżkową (1) i przytrzymaj wagę przez kilka sekund.
- Cyfrowy wyświetlacz (2) wskazuje ciężar i automatycznie blokuje wartość.
- Produkt można trzymać w dłoni



Lub np. położyć na krawędzi stołu.



## 7.6 Blokada i odczyt danych

- Gdy ciężar na nasadce łyżkowej (1) się ustabilizuje, wskaźnik cyfrowy wyświetla stałą wartość pomiarową i blokuje ją.
- Naciśnij ponownie przycisk „Hold” (4), aby odblokować wyświetloną wartość. Następnie możesz dalej coś ważyć.
- Naciskaj długo przycisk „Hold” (4), aby wyłączyć automatyczną blokadę. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „H-oFF”, blokada jest wyłączona i wyświetli się tylko aktualny ciężar.
- Naciśnij ponownie przycisk „Hold” (4), aby włączyć ponownie automatyczną blokadę. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „H-on”, blokada jest aktywna, a ostatnio zmierzony ciężar zostaje zablokowany.

## 7.7 Automatyczne wyłączenie

- Jeśli włączony produkt nie jest używany przez 1 minutę, wyłącza się automatycznie.

## 7.8 Wymiana baterii

Produkt jest zasilany dwoma bateriami 1,5 V typu AAA. Wymień rozładowane baterie, aby móc dalej korzystać z produktu:

- Za pomocą odpowiedniego śrubokręta poluzować śrubę komory baterii na dolnej stronie produktu.
  - Otwórz komorę baterii i wyjmij rozładowane baterie.
  - Włóż nowe baterie i zwróć uwagę na właściwą polaryzację.
  - Zamknij komorę baterii i wkręć z powrotem śruby.
- Produkt jest znowu gotowy do użycia.

## 8 Czyszczenie i pielęgnacja

### Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu do czyszczenia ani innych środków chemicznych. Mogą one spowodować uszkodzenie obudowy i nieprawidłowe działanie produktu.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.

- Zdejmij nasadkę łyżkową (1) z produktu.
- Nasadkę łyżkową (1) należy myć wodą i np. gąbką do naczyń. W razie potrzeby stosuj płyn mycia naczyń.
- Jeśli urządzenie jest zabrudzone, należy wytrzeć je wilgotną szmatką. Unikaj dużej wilgoci i nie naciskaj mocno na produkt.

## 9 Utylizacja

### 9.1 Produkt



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie to należy usunąć/utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz zużytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem zużytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w zużyтым sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu. Firma Conrad udostępnia Państwu następujące **bezpłatne** możliwości zwrotu (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w innych krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne zobowiązania dotyczące zwrotu i recyklingu starych urządzeń.

## 9.2 Baterie/akumulatory

Wyjmij wszystkie wiozone baterie/akumulatory i wyrzuć je oddzielnie od produktu. Konsument jest prawnie zobowiązany (rozporządzenie dotyczące baterii) do zwrotu wszystkich zużytych baterii/akumulatorów. Wyrzucanie baterii z odpadami domowymi jest zabronione.



Baterie/akumulatory zawierające szkodliwe substancje są oznaczone zamieszczonym obok symbolem, który wskazuje na zakaz ich utylizacji z odpadami gospodarstwa domowego. Oznaczenia metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (oznaczenia znajdują się na bateriach/akumulatorach np. pod ikoną kosza na śmieci po lewej stronie).

Zużyte baterie/akumulatory można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do sklepów producenta lub we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są baterie. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Przed utylizacją należy całkowicie zakryć odsłonięte styki baterii/akumulatorów kawałkiem taśmy klejącej, aby zapobiec zwarciom. Nawet jeśli baterie/akumulatory są rozładowane, zawarta w nich energia szczytkowa może być niebezpieczna w przypadku zwarcia (rozerwanie, silne nagrzanie, pożar, eksplozja).

## 10 Dane techniczne

### 10.1 Ogólne informacje

Bateria .....	2 x 1,5 V AAA
Wymiary (dł. x szer. x wys.) .....	250 x 58 x 30 mm (domyślnie z dużą łyżką)
Waga .....	ok. 90 g (z bateriami i 2 łyżkami), ok. 66 g (uchwyt z bateriami)

### 10.2 Ważenie

Zakres pomiaru .....	0,5 - 500 g
Jednostki pomiarowe .....	g / oz / gn / ct
Odchylenie pomiaru:	
0 – 100 g .....	+/-0,2 g
100 – 200 g .....	+/-0,4 g
200 – 300 g .....	+/-0,6 g
300 – 400 g .....	+/-0,8 g
400 – 500 g .....	+/-1 g

### 10.3 Warunki pracy/przechowywania

Temperatura robocza .....	0 do +40°C
Wilgotność pracy .....	<75% wilgotności względnej (bez kondensacji) przy temperaturze od 0 do +30°C <50% wilgotności względnej (bez kondensacji) przy temperaturze od +30°C do +40°C
Temperatura przechowywania .....	od -10 do +50°C
Wilgotność przechowywania .....	<75% wilgotności względnej (bez kondensacji) przy temperaturze od -10 do +30°C <50% wilgotności względnej (bez kondensacji) przy temperaturze od +30°C do +50°C

Niniejsza publikacja została wydana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy (www.conrad.com).

Wszelkie prawa, w tym przekład, są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Powielanie w całości lub w części jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

\*2521585\_v2\_0422\_02\_DS\_m\_PL\_(1)